



Consejo Internacional del Café
138º período de sesiones
12 de septiembre de 2024
Londres, Reino Unido

Distribución de los votos para el cálculo de contribuciones para el año cafetero 2024/25 de conformidad con las disposiciones del párrafo 6 del Artículo 12 del Acuerdo Internacional del Café de 2007
(Calculada al 11 de septiembre de 2024)

Antecedentes

1. En el presente documento consta la distribución de los votos para el cálculo de contribuciones para el año cafetero 2024/25, calculada de conformidad con las pertinentes disposiciones del Artículo 12 del Acuerdo de 2007.
2. Para hacer posible que el Consejo adopte una decisión acerca de la distribución de votos de cada categoría de Miembros para el año cafetero 2024/25 es necesario, con arreglo a las disposiciones de los párrafos 3 y 4 del citado Artículo 12, determinar el volumen promedio de sus respectivas exportaciones de café a todo destino (Miembros exportadores) o de sus respectivas importaciones de café de todas las procedencias (Miembros importadores) en los cuatro años civiles anteriores, es decir, de 2020 a 2023. Los votos de los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento [ED-2469/24](#).
3. Esta distribución de los votos para el cálculo de contribuciones, que figura en los cuadros 1 y 2, se basa en la afiliación a la Organización en virtud del Acuerdo Internacional del Café de 2007 al 11 de septiembre de 2024.
4. La redistribución de votos que se muestra en los cuadros 3 y 4 se basa en lo que dispone la [Resolución 470](#) del Consejo, que establece la suspensión temporal de los Miembros con adeudos continuos.

Medidas que se solicitan

Se pide al Consejo que apruebe este documento.

TABLE 1
EXPORTING MEMBERS
INITIAL DISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL
COFFEE YEAR 2024/25
As at 29 AUGUST 2024

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
TOTAL	103,752,030	100.00	210	790	1,000	50.00
Angola	16,901	0.02	5	0	5	0.25
Bolivia (Plurinational State of)	30,475	0.03	5	0	5	0.25
Brazil	41,075,850	39.59	5	313	318	15.90
Burundi	193,922	0.19	5	1	6	0.30
Cameroon	152,678	0.15	5	1	6	0.30
Central African Republic	27,375	0.03	5	0	5	0.25
Colombia	11,820,136	11.39	5	90	95	4.75
Costa Rica	1,046,671	1.01	5	8	13	0.65
Côte d'Ivoire	1,084,374	1.05	5	8	13	0.65
Cuba	15,371	0.01	5	0	5	0.25
Democratic Republic of Congo	184,950	0.18	5	1	6	0.30
Ecuador	528,753	0.51	5	4	9	0.45
El Salvador	493,766	0.48	5	4	9	0.45
Ethiopia	3,790,360	3.65	5	29	34	1.70
Gabon	0	0.00	5	0	5	0.25
Ghana	5,011	0.00	5	0	5	0.25
Honduras	5,298,696	5.11	5	41	46	2.30
India	6,267,323	6.04	5	48	53	2.65
Indonesia	6,933,691	6.68	5	53	58	2.90
Kenya	758,808	0.73	5	6	11	0.55
Liberia	375	0.00	5	0	5	0.25
Madagascar	12,999	0.01	5	0	5	0.25
Malawi	9,684	0.01	5	0	5	0.25
Mexico	3,008,220	2.90	5	23	28	1.40
Nepal	999	0.00	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,562,685	2.47	5	20	25	1.25
Nigeria	3,809	0.00	5	0	5	0.25
Panama	35,755	0.03	5	0	5	0.25
Papua New Guinea	819,470	0.79	5	6	11	0.55
Peru	3,593,815	3.46	5	27	32	1.60
Philippines	4,126	0.00	5	0	5	0.25
Rwanda	301,696	0.29	5	2	7	0.35
Sierra Leone	31,525	0.03	5	0	5	0.25
Tanzania	913,229	0.88	5	7	12	0.60
Thailand	211,491	0.20	5	2	7	0.35
Timor-Leste	84,149	0.08	5	1	6	0.30
Togo	66,084	0.06	5	1	6	0.30
Venezuela	0	0.00	5	0	5	0.25
Vietnam	12,242,050	11.80	5	93	98	4.90
Yemen	53,050	0.05	5	0	5	0.25
Zambia	69,625	0.07	5	1	6	0.30
Zimbabwe	2,081	0.00	5	0	5	0.25

TABLE 2
IMPORTING MEMBERS
INITIAL DISTRIBUTION OF VOTES IN THE COUNCIL
COFFEE YEAR 2024/25
As at 29 AUGUST 2024

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
TOTAL	103,530,793	100.00	35	965	1,000	50.00
European Union	80,109,000	77.38	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,252,825	7.01	5	94	99	4.95
Norway	751,532	0.73	5	10	15	0.75
Russian Federation	6,214,030	6.00	5	80	85	4.25
Switzerland	3,679,415	3.55	5	48	53	2.65
Tunisia	453,664	0.44	5	6	11	0.55
United Kingdom	5,070,328	4.90	5	66	71	3.55

TABLE 3
EXPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES EXCLUDING MEMBERS IN PERSISTENT ARREARS
COFFEE YEAR 2024/25
As at 11 SEPTEMBER 2024

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
TOTAL	103,752,030	100.00	135	865	1,000	50.00
Angola	16,901	0.02	5	0	5	0.25
Bolivia (Plurinational State of)	30,475	0.03	5	0	5	0.25
Brazil	41,075,850	40.31	5	349	354	17.70
Burundi	193,922	0.19	5	2	7	0.35
Cameroon	152,678	0.15	5	1	6	0.30
Colombia	11,820,136	11.60	5	100	105	5.25
Costa Rica	1,046,671	1.03	5	9	14	0.70
Côte d'Ivoire	1,084,374	1.06	5	9	14	0.70
El Salvador	493,766	0.48	5	4	9	0.45
Ethiopia	3,790,360	3.72	5	32	37	1.85
Gabon	0	0.00	5	0	5	0.25
Honduras	5,298,696	5.20	5	45	50	2.50
India	6,267,323	6.15	5	53	58	2.90
Indonesia	6,933,691	6.80	5	59	64	3.20
Kenya	758,808	0.74	5	6	11	0.55
Mexico	3,008,220	2.95	5	26	31	1.55
Nepal	999	0.00	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,562,685	2.52	5	22	27	1.35
Panama	35,755	0.04	5	0	5	0.25
Papua New Guinea	819,470	0.80	5	7	12	0.60
Peru	3,593,815	3.53	5	30	35	1.75
Philippines	4,126	0.00	5	0	5	0.25
Rwanda	301,696	0.30	5	3	8	0.40
Thailand	211,491	0.21	5	2	7	0.35
Timor-Leste	84,149	0.08	5	1	6	0.30
Togo	66,084	0.06	5	1	6	0.30
Vietnam	12,242,050	12.01	5	104	109	5.45
Sub-total	101,894,194	100	135	865	1,000	50
(b) Members of the ICA 2007 in persistent arrears						
Central African Republic	27,375	0.00	0	0	0	0.00
Democratic Republic of Congo	184,950	0.00	0	0	0	0.00
Cuba	15,371	0.00	0	0	0	0.00
Ecuador	528,753	0.00	0	0	0	0.00
Ghana	5,011	0.00	0	0	0	0.00
Liberia	375	0.00	0	0	0	0.00
Madagascar	12,999	0.00	0	0	0	0.00
Malawi	9,684	0.00	0	0	0	0.00
Nigeria	3,809	0.00	0	0	0	0.00
Sierra Leone	31,525	0.00	0	0	0	0.00
Tanzania	913,229	0.00	0	0	0	0.00
Venezuela	0	0.00	0	0	0	0.00
Yemen	53,050	0.00	0	0	0	0.00
Zambia	69,625	0.00	0	0	0	0.00
Zimbabwe	2,081	0.00	0	0	0	0.00
Sub-total	1,857,836	0.00	0	0	0	0.00

TABLE 4
IMPORTING MEMBERS
REDISTRIBUTION OF VOTES EXCLUDING MEMBERS IN PERSISTENT ARREARS
COFFEE YEAR 2024/25
As at 9 SEPTEMBER 2024

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
TOTAL	103,530,793	100.00	30	970	1,000	50.00
European Union	80,109,000	77.72	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium/Luxembourg						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czech Republic						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,252,825	7.04	5	98	103	5.15
Norway	751,532	0.73	5	10	15	0.75
Russian Federation	6,214,030	6.03	5	84	89	4.45
Switzerland	3,679,415	3.57	5	49	54	2.70
United Kingdom	5,070,328	4.92	5	68	73	3.65
Sub-total	103,077,129	100	30	970	1,000	50
(b) Members of the ICA 2007 in persistent arrears						
Tunisia	453,664	0.00	0	0	0	0.00
Sub-total	453,664	0	0	0	0	0

NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá 5 votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la Unión Europea tendrá votos como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que “Si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida, no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo”. De acuerdo con lo decidido por el Consejo en marzo de 2013 (véase el documento [ICC-110-16](#)) cuando se trate de contribuciones en las que el adeudo sea de poca cuantía, quedará a la discreción de la Directora Ejecutiva no tener en cuenta ese déficit al determinar los votos. Se determina que la cuantía del déficit sea £1.000 o el 5% de la contribución del Miembro, lo que sea mayor, siempre y cuando la contribución pendiente sea pagada por el Miembro en el siguiente ejercicio económico.
6. Se restablecieron los derechos de voto y afiliación de Bolivia, dado que el Consejo aprobó el plan a plazos para Bolivia ([FA-337/22](#)) en su 134.º período de sesiones, sujeto a lo siguiente: i) confirmación por escrito de la UE, Indonesia y Japón; y ii) recibo de una carta oficial de compromiso por parte de Bolivia de que pagaría sus contribuciones del año cafetero 2022/23. Bolivia cumplió estos requisitos antes de la reunión de marzo del Comité de Finanzas y Administración durante el año cafetero 2022/23 y cumple el plan a plazos.